

EN Please log onto the Philips website <http://www.philips.com/welcome> for the information of safety, approbation and troubleshooting.

CS Chcete-li získat informace o bezpečnosti, schválení a odstraňování potíží, přihlaste se na web společnosti Philips www.philips.com/welcome.

DE Bitte melden Sie sich auf der Philips Website www.philips.com/welcome an, um Informationen zur Sicherheit, Zulassung und Fehlerbehebung zu erhalten.

EL Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα της Philips www.philips.com/welcome για πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, την έγκριση και την αντιμετώπιση προβλημάτων.

ES Inicie sesión en el sitio Web de Philips www.philips.com/welcome para obtener información acerca de seguridad, aceptación y solución de problemas.

FR Connectez-vous au site Web de Philips www.philips.com/welcome pour obtenir des informations sur la sécurité, l'apparobation et le dépannage.

HU A biztonságra, jóváhagyásra és hibaelhárításra vonatkozó tájékoztatásért látogassa meg a www.philips.com/welcome oldalt.

IT Accedere al sito Web di Philips all'indirizzo www.philips.com/welcome per le informazioni relative alla sicurezza, all'omologazione e alla risoluzione dei problemi.

JA Philips Web サイト (www.philips.com/welcome) にログインして、安全性、認可、およびトラブルシューティングに関する情報を参照してください。

KO 필립스 웹사이트 www.philips.com/welcome 에 로그인하여 안전, 인가 및 문제 해결 정보를 확인하십시오.

NL Meld u aan bij de Philips-website www.philips.com/welcome voor informatie over veiligheid, goedkeuring en probleemoplossing.

PL Zaloguj się na stronie internetowej firmy Philips www.philips.com/welcome, aby uzyskać informacje na temat bezpieczeństwa, zezwoleń i rozwiązywania problemów.

PT Inicie sessão no web site da Philips www.philips.com/welcome para obter informação de segurança, aprovação e resolução de problemas.

RO Conectați-vă la site-ul Web Philips www.philips.com/welcome pentru informații despre siguranță, aprobare și depanare.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

Служба підтримки споживачів
тел.: 0-800-500-697
(Дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)
для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua
Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років.

Название фабрики: Донгтуан Кунинг
Компьютер Продактс Ко, Лтд.
Адрес фабрики: Район Баодун Индустриал,
Хоуджи, город Донгтуан, провинция
Гуандонг, 523961 Китай.

V1.2

CE 0197

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

Notebook mouse

SPM6910
SPM6910X



EN User manual
DE Benutzerhandbuch
ES Manual del usuario
FR Mode d'emploi
IT Manuale utente
NL Gebruiksaanwijzing

FCC - Notice of compliance

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

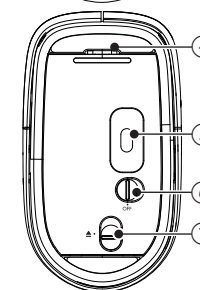
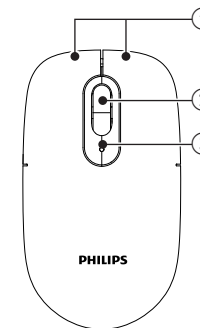
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note:

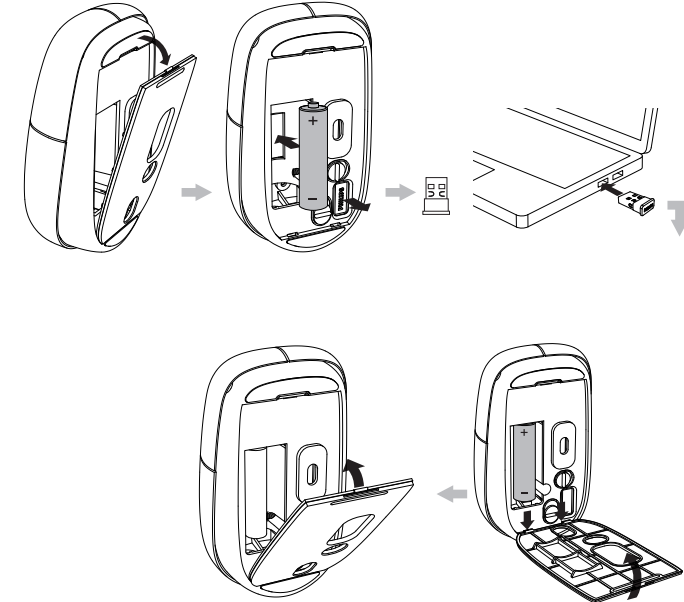
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

1



2



PHILIPS

EN

1 Important

Health Warning

Improper work habits when using of a keyboard or mouse may result in discomfort or serious injury such as strain to your hands, wrists or other parts of your body.

Whether you are working or playing, it is important to avoid awkward postures and position your body comfortably. Not only can this improve your overall productivity, it may help you avoid MSDs (Musculoskeletal Disorders). Changing your posture during extended tasks may also help you avoid discomfort and fatigue.

2 Function overview

- ① Left and right click buttons
- ② Scroll wheel
- ③ LED indicator
- ④ Battery compartment
- ⑤ Laser sensor
- ⑥ Power switch
- ⑦ Height adjustment (2 levels)

IT

1 Importante

Avviso sulla salute

Abitudini lavorative errate nell'uso di tastiera o mouse possono causare a disagio o dolori gravi come l'eccessivo affaticamento di mani, polsi e altre parti del corpo.

Sia che si lavori o si giochi, è importante evitare posture innaturali ed è quindi necessario assumere una corretta posizione del corpo. Questo non solo può migliorare la produttività generale, ma può anche contribuire ad evitare dolori muscolo-scheletrici.

Cambiare posizione durante le attività prolungate può ulteriormente contribuire a ridurre il disagio e la fatica.

2 Panoramica delle funzioni

- ① Pulsanti destra/sinistra
- ② Rotellina di scorrimento
- ③ Spia a LED
- ④ Comparto batterie
- ⑤ Sensore laser
- ⑥ Interruttore dell'alimentazione
- ⑦ Regolazione in altezza (2 livelli)

DE

1 Wichtig

Hinweise zu Gesundheitsrisiken

Das nicht ordnungsgemäße Arbeiten mit Tastatur oder Maus kann zu Unwohlsein oder ernsthaften Verletzungen führen. So kann es beispielsweise zu gesundheitlichen Problemen im Bereich der Hände, Handgelenke oder bei anderen Körperteilen kommen.

Es ist wichtig, dass Sie stets eine bequeme Körperhaltung einnehmen – sowohl bei der Arbeit als auch bei Freizeitaktivitäten. Dies wirkt sich nicht nur positiv auf Ihre allgemeine Produktivität aus, sondern kann auch dazu beitragen, Skelettmuskelkrankheiten zu vermeiden.

Zudem ist es bei längerem Arbeiten am Computer ratsam, sich von Zeit zu Zeit zu bewegen, um Unwohlsein und Ermüdgungserscheinungen vorzubeugen.

2 Funktionsüberblick

- ① Linke und rechte Maustaste
- ② Laufrad
- ③ LED-Anzeige
- ④ Batteriefach
- ⑤ Lasersensor
- ⑥ Ein-/Ausschalter
- ⑦ Höheneinstellung (2 Höhen)

NL

1 Belangrijk

Gezondheidswaarschuwing

Verkeerde werkgewoonten tijdens het gebruik van een toetsenbord of muis kunnen leiden tot ongemakken of serieuze klachten zoals overbelasting van uw handen, polsen of andere lichaamsdelen.

Het is belangrijk dat u ongemakkelijke houdingen vermijdt en uw lichaam comfortabel positioneert, of u nu werkt of ontspant. Dit kan niet alleen uw productiviteit verhogen, maar ook bijdragen aan het voorkomen van RSI (Repetitive Strain Injury).

U kunt ongemak en vermoeidheid ook helpen te voorkomen door tijdens lange taken uw houding te veranderen.

2 Functieoverzicht

- ① Knoppen voor links- en rechtsklikken
- ② Scrolwiel
- ③ LED-indicator
- ④ Batterijcompartiment
- ⑤ Lasersensor
- ⑥ Aan-uitknop
- ⑦ Verstelbare hoogte (2 niveaus)

ES

1 Importante

Advertencia de salud

Los hábitos de trabajo inadecuados al utilizar el teclado o el ratón pueden causar incomodidad o lesiones graves, como tensión en las manos, en las muñecas o en otras partes del cuerpo.

Ya esté trabajando o jugando, es importante evitar posturas extrañas y colocar el cuerpo en una postura cómoda. Estos consejos no sólo pueden mejorar su rendimiento, sino que pueden ayudar a evitar los trastornos músculo-esqueléticos (TME). Cambiar de postura durante tareas prolongadas puede ayudarle a evitar la incomodidad y la fatiga.

2 Descripción de las funciones

- ① Botón izquierdo y derecho
- ② Rueda de desplazamiento
- ③ Indicador LED
- ④ Compartimento de las pilas
- ⑤ Sensor láser
- ⑥ Interruptor de encendido
- ⑦ Ajuste de la altura (2 niveles)

FR

1 Important

Avertissement Santé

De mauvaises habitudes prises lors de l'utilisation d'un clavier ou d'une souris peuvent provoquer une gêne ou avoir des conséquences plus sérieuses telles que des tensions musculaires dans les mains, les poignets ou d'autres parties du corps.

Que vous travailliez ou que vous vous divertissiez, il est important d'adopter une bonne position et d'éviter les postures inconfortables. Ces conseils peuvent non seulement vous permettre d'augmenter votre productivité générale, mais également vous éviter de souffrir de TMS (troubles musculosquelettiques).

Changer de position lors d'une activité prolongée peut également vous apporter un plus grand confort et réduire votre fatigue.

2 Présentation des fonctionnalités

- ① Boutons de clic droit et clic gauche
- ② Molette de défilement
- ③ Voyant
- ④ Compartiment à piles
- ⑤ Capteur laser
- ⑥ Bouton d'alimentation
- ⑦ Réglage de la hauteur (2 niveaux)